DÉTOURS

Bulletin Municipal de Reichshoffen - Nehwiller / Été 2019

Ville de Reichshoffen

Concert de Printemps de la Musique Municipale - 4 mai

Club canin / Concours Troupeau - 4 et 5 mai

Conférence « Zéro Déchet » - 25 avril

Cérémonie Commémorative du 8 mai

SHARE / Découverte de Reichshoffen - 1er juin

Flâneries et Découvertes autour du Plan d'eau - 19 mai

AAPPMA / Fête de la Pêche - 30 mai

Open Air à Nehwiller - 8 juin

Marché aux Puces du Carnaval - 10 juin

Sommaire

p. 4 à 5 : Actualités
Reich'Art, de belles surprises !
Judo Club, une saison remarquable
Nehwiller, inauguration de l'espace rencontre
Piscine de plein air, ouverture estivale

p. 6 : Municipalité
Les principales décisions du Conseil Municipal
Tribune citoyenne

p. 7 à 10 : Zoom sur...
« Reichshoffen en Fête »

p. 11 : Cadre de vie
Nehwiller : rue d'Alsace et rue des Pruniers en chantier
Travaux rond-point Cuirassiers/Romains
Rénovation du calvaire du carrefour central

p. 12 à 13 : Au cœur de la cité
Une oasis de vie pour les insectes et la biodiversité
(Ré-) Inscriptions sur la liste électorale
Mission Locale d'Alsace du Nord
État civil

p. 14 : Culture - École
Musée, Nouveautés pour la rentrée
Journées du Patrimoine, des visites insolites
Une journée pour valoriser le patrimoine juif

p. 15 : Manifestations

Mentions légales

Directeur de la publication : Hubert Walter.
Rédaction : Nathalie Peter - Fabienne Schneider.

Mairie de Reichshoffen - 8 rue des Cuirassiers - 67110 Reichshoffen
Tél. : 03 88 80 89 30 - Fax : 03 88 80 89 40
site : www.reichshoffen.fr - mail : mairie@reichshoffen.fr
www.facebook.com/villedereichshoffen

Crédit photos : Ville de Reichshoffen - J.-P. Roess.
Impression : Imprimerie Commerciale.

Dépôt légal dès parution.

Édito

Chers habitants

L'été s'installe et l'envie de vacances, de temps de convivialité, de balades et découvertes, s'exprime de différentes manières.
Avec le printemps, les manifestations ont fleuri et ont à nouveau accueilli public et passionnés. Pour exemple, « Reich'Art » et les « Flâneries et découvertes du Plan d'eau » ont connu leur succès qui au fil des éditions s'amplifie. Toutes les manifestations annuelles et occasionnelles rendent notre commune et territoire attractifs et donnent des lettres de noblesse à la ville. Début juillet « Reichshoffen en Fête » proposera à nouveau de nombreuses animations et permettra au public et à vous les habitants de passer d'agréables moments. Je tiens à remercier chaleureusement les porteurs et organisateurs de tous ces événements qui à l'aide de nombreux bénévoles motivés et actifs, mettent toute leur énergie et leur motivation dans la préparation et ce pendant de longues semaines.
L'économie locale ne se porte pas trop mal, le taux de chômage baisse, des entreprises recrutent, leurs carnets de commande se remplissent. Ne crions pas victoire car tout cela reste fragile, nous ne sommes jamais à l'abri de difficultés imprévues et il ne faut baisser les bras et en être satisfait. Je salue le courage, le travail et l'engagement de tous les responsables d'activités économiques qui avec leurs collègues employés pérennisent l'emploi et la dynamique artisanale et industrielle de notre territoire.
Cependant il ne faut pas se cacher la face, le commerce de proximité de manière générale souffre, il est tributaire entre autres du comportement de consommation de la part des habitants, de la vente par internet, des nouvelles prestations de services par les moyens numériques de plus en plus performants, de la concurrence très souvent déloyale des grandes unités de vente par correspondance ou par drive'in, ...
C'est une réalité que nous avons confiée à la réflexion du bureau d'étude pour la redynamisation du centre-ville. Nous avons lancé questionnaires sur internet, organisé réunions publiques et mis en place un fab lab (petite exposition en Mairie avec possibilité pour chacun d'entre vous de déposer suggestions, idées...). Nous constatons une très faible participation, très très peu de propositions... alors que nous sommes tous concernés. On ne peut que regretter... cependant il n'est pas trop tard.
L'été c'est également la période du fleurissement, merci à nos jardiniers pour leur travail et leur motivation pour le réussir avec en plus une démarche de développement durable qui augmente la complexité du travail, avec la recherche d'optimiser et de parfaire les réalisations.
À vous je souhaite de pouvoir apprécier et participer aux belles choses dynamiques de notre ville, de les honorer, les respecter, de profiter de ce bien-être à portée de mains.
À vous je souhaite de vivre des moments sympathiques et agréables, de belles journées estivales et de douces soirées amicales.

Bel été à tous.

Votre Maire,
Hubert Walter.

Reich'Art 2019, de belles surprises !

Du 20 au 22 avril, 26 artistes exposaient leurs œuvres à l'Espace Cuirassiers. Diverses techniques artistiques étaient mises à l'honneur, éveillant la curiosité ou suscitant l'admiration des visiteurs.

Cette exposition fut l'occasion de remettre plusieurs récompenses.
D'abord, lors du vernissage, ont été primés les photographes ayant participé au concours photo sur le thème « Reichshoffen, au fil de l'eau ». Toutes les participations étaient exposées dans la verrière. Puis, lors de Reich'Art, ont été décernés 2 prix : le Prix de la Municipalité (par un jury d'élus) et le Coup de Cœur du Public (par les visiteurs).

Prix de la Municipalité

1er Prix : Fernand METZ

2e Prix : Évelyne DING

3e Prix : Jean-Luc WINLING

Concours Photo « Reichshoffen, au fil de l'eau »

1er Prix : Joseph SCHMITT

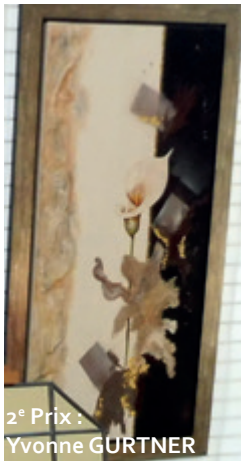
3e Prix ex aequo : Daniel GEORGES

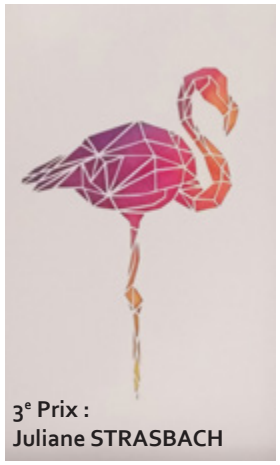
2e Prix : Véronique KREMER

3e Prix ex aequo : Dominique BESANÇON

« Coup de Cœur du Public »

1er Prix : Lucie KRAEHN


2e Prix : Yvonne GURTNER


3e Prix : Juliane STRASBACH

Nouveau projet pour rencontres artistiques

L'intérêt du public (notamment des enfants), les échanges d'expérience, la diversité des savoir-faire, la dynamique entre exposants et leur envie de partager... ont fait naître une idée !
L'idée de fédérer les artistes, pourquoi pas de créer une dynamique collective, un lieu, où ils pourraient exposer collectivement leurs œuvres tout au long de l'année, où pourraient se dérouler des ateliers à destination des enfants mais aussi des adultes qui manifestent de plus en plus l'envie de créer de leurs propres mains.
Vous êtes artistes et exercez vos talents à Reichshoffen ou dans les environs, ce projet vous intéresse, n'hésitez pas à vous faire connaître et à demander des informations plus précises à : mairie@reichshoffen.fr.

Judo Club, une saison remarquable

Chaque saison, le Judo Club de Reichshoffen se distingue grâce aux excellents résultats de ses judokas, jeunes ou seniors.

En début d'année, la ceinture noire a été remise à Lisa MEYER. À tout juste 17 ans, cette lycéenne a dû affronter des adversaires plus âgées pour obtenir cette distinction.

Cet exploit ne fut que le premier d'une longue série. Chez les benjamin(e)s, Jean-Baptiste Roesslinger est arrivé 3e du critérium départemental, de la coupe départementale, du championnat du Bas-Rhin et des championnats d'Alsace. Lucie Baechler est montée sur la 2e marche du critérium départemental, de la coupe départementale, du championnat du Bas-Rhin et du championnat d'Alsace.
Ealia Jallet, Luca Krau, Maeylis Marteau et Bastien Vogelberger se sont qualifiés pour les championnats d'Alsace, de même que Lucie Baechler et Jean-Baptiste Roesslinger qui participeront également aux championnats du Grand-Est.

Du côté des minimes, Emy Allenbach a fini 3e du championnat du Bas-Rhin.

Pour les cadets, Charles Geiller a décroché la 2e place du championnat du Bas-Rhin.

Chez les juniors, Félix Roesslinger est monté sur la 2e marche du podium du championnat d'Alsace.

Les seniors ne sont pas en reste. Pierre-François Roesslinger a terminé 2e au championnat d'Alsace Senior 1re Division et en coupe d'Alsace ; il s'est qualifié pour les 1/2 finales du championnat de France Senior 1re division et pour les championnats de France 2e division (qui n'ont pas encore eu lieu).
Félix Roesslinger est arrivé 3e de la Coupe d'Alsace. Il s'est qualifié pour les 1/2 finales du championnat de France 1re division et pour les championnats de France 3e division (qui n'ont pas encore eu lieu).
Se sont aussi qualifiés pour les 1/2 finales des championnats de France 1re division : Manoël Godinho et Berin Can.

Si vous êtes intéressé par la pratique de ce sport, vous pouvez contacter l'entraîneur Fernand Meyer au 03 88 09 68 36 ou vous rendre sur la page facebook de l'association : www.facebook.com/JudoClubDeReichshoffen/

Nehwiller, inauguration de l'espace rencontre

C'est par une matinée ensoleillée que les nouveaux équipements, aire de jeux et city-stade, de Nehwiller ont été inaugurés le dimanche 2 juin.

La journée a commencé par les traditionnels discours des officiels : le Député Frédéric Reiss, la Conseillère Départementale Nathalie Marajo-Guthmuller, le Maire Hubert Walter et la Maire-Déléguée Sylvie Riegert. Le cordon a été coupé avec les enfants devant de nombreux élus des communes voisines, des représentants de diverses associations et des habitants.
À cette occasion, le président de l'association « Kirscheknibber », Jean-Marc Lelle, et la trésorière, Danielle Lasch, ont remis un chèque de 4 000 € pour le financement des bancs et des râteliers vélos. Ce don a été symbolisé par l'apposition de plaques sur les équipements concernés. Après un vin d'honneur servi sur place, des barbecues ont été mis à disposition afin de passer un moment convivial autour de grillades.
Des animations se sont poursuivies tout au long de l'après-midi. Petits et grands ont pu profiter de ces nouveaux équipements (city-stade, aire de jeux, mur d'escalade, aire de pétanque) ainsi que du verger, projet élaboré en partenariat avec les arboriculteurs de Reichshoffen.
Cette réalisation est un nouveau lieu de vie pour nos deux communes, un lieu de rencontre et d'échanges intergénérationnels.

Piscine de plein air, ouverture estivale

La piscine municipale de plein air de Reichshoffen ouvre ses portes du 29 juin au 25 août 2019, tous les jours de 10h à 19h30. La caisse ferme à 19h et la sortie des bassins se fait à 19h15.

Tarifs :
- Gratuit pour les moins de 4 ans
- Enfants (4 à 15 ans) : 1 € / entrée ou 10 € (abonnement de 12 entrées)
- + de 15 ans et adultes : 2 € / entrée ou 20 € (abonnement)

Principales décisions du Conseil Municipal

Conseil Municipal du 26 mars 2019

Les conseillers ont approuvé les principales décisions budgétaires 2019 (convention de financement avec l'Association Culturelle de Reichshoffen, maintien des taux des impôts locaux et du montant de la redevance d'assainissement, budgets primitifs...)
Les crédits scolaires ont été votés : 50 €/élève aux écoles maternelles et élémentaires et la prise en charge des déplacements à la piscine.
Une subvention a été attribuée au Conseil de Fabrique de Nehwiller pour la réfection de la toiture de l'église « Sacré Cœur » de Nehwiller.
La réhabilitation de réseaux d'assainissement à Nehwiller a été attribuée à l'entreprise Vidéo Injection pour un montant de 167 643 €.
Le Conseil a approuvé la convention de désignation de maîtrise d'ouvrage et de financement du Département du Bas-Rhin pour les travaux de restructuration de la chaussée de la rue d'Alsace (RD 121) dans le cadre des travaux d'aménagement réalisés par la Ville. Il a également accepté la convention de délégation de maîtrise d'ouvrage proposée par la C.C.P.N. pour les travaux de restauration de la Moerdersklamm et pour les travaux de lutte contre les coulées d'eaux boueuses sur le bassin versant rue de Jaegerthal et le bassin versant sud de Nehwiller relevant de la GEMAPI.

Conseil Municipal du 14 mai 2019

Rue d'Alsace et rue des Pruniers à Nehwiller (voir p. 11).
Le Conseil a validé la modification du projet d'aménagement de la rue de Woerth avec la création de 10 places de stationnement supplémentaires le long de la rue, soit un nombre total de 63 places.
Afin de renforcer la cohérence pédagogique et administrative, il a été décidé la fusion administrative (direction unique) des écoles maternelle et élémentaire « François Grussenmeyer » en une école primaire de 15 classes à la rentrée de septembre 2019. Idem pour l'école « Pierre de Leusse » qui comptera ainsi 7 classes. Et pour permettre l'équilibre des effectifs entre les 2 écoles la carte scolaire a été modifiée par la création d'une zone tampon partagée entre le Falkensteinerbach et la RD 662.
Suite à l'ouverture d'une nouvelle enquête publique, le Conseil marque son opposition à la demande d'autorisation environnementale présentée par la Société SOTRAVEST pour exploiter une installation de stockage de déchets d'amiante lié à des matériaux inertes et d'étendre une installation existante de stockage de déchets inertes à Niederbronn-les-Bains, telle que présentée.

Tribune citoyenne

Équipe Dynamique et Ambition : « Développement durable et engagement pour l'environnement »

Il y a des causes nationales et internationales à défendre pour aider à restaurer la planète malmenée par l'action de l'homme depuis des décennies.
Il y a des causes régionales et territoriales pour lesquelles il s'agit de se mobiliser non pas seulement pour s'opposer simplement, mais pour trouver des solutions durables, respectueuses, acceptables pour l'avenir de notre monde l (l'utilisation des pesticides, le traitement de nos déchets multiples provenant de nos modes de vie, de notre consommation, des choix d'il y a quelques années dans le domaine des exploitations, des entreprises, du bâtiment ...)
Il y a des causes de notre quotidien à prendre en main , car ce n'est pas que le voisin qui pollue, qui ne fait pas ci ne fait pas ça...
Nous sommes tous invités, voire obligés de réagir, de trouver des habitudes correctes et respectueuses de la nature dans nos logements, nos potagers, nos espaces de vie, à l'image de ce que nous mettons en œuvre avec la gestion différenciée des espaces publics dans notre ville.
Le travail est encore important, ne chômons pas...

Hubert WALTER

Équipe Tous Ensemble : DEUXIÈME ENQUÊTE PUBLIQUE POUR L'AMIANTE LIE

Le Tribunal Administratif de Strasbourg a donné raison à l'association HERON et au Collectif Anti-Amiante à Niederbronn. Une deuxième enquête publique est lancée.
A l'heure où ce texte est publié, l'enquête est terminée !
Les arguments ne manquent pas.
La Société « De Dietrich Process Systems » a trouvé un procédé chimique de neutralisation de la fibre d'amiante, cette méthode est moins couteuse que la vitrification et mérite le développement d'une installation !
Ceci nous conforte dans notre lutte, au lieu l'enfouir dans le sol et de le polluer volontairement et de façon irréversible, il est préférable de le stocker provisoirement.
Par ailleurs, l'amiante lié est désormais considéré comme produit dangereux.
Évidemment, cet enfouissement d'amiante lié n'a rien à voir dans un Parc Naturel Régional des Vosges du Nord classé biosphère mondiale !
Nous continuons à nous opposer contre ce projet qui n'est plus d'actualité.
Nous savons que la population de Reichshoffen et d'autres nous soutiennent !
Les élus de la commune de Reichshoffen ont revoté à l'unanimité le 14 mai 2019 contre la réalisation de ce projet.
Merci à vous tous !
Bernard SCHMITT pour l'équipe TOUS ENSEMBLE

Reichshoffen en Fête, Rencontre avec les organisateurs

Depuis janvier, le comité d'organisation se retrouve deux fois par mois pour mettre sur pied Reichshoffen en Fête.

A qui s'adresse cette manifestation ?
Reichshoffen en Fête est une manifestation intergénérationnelle qui convient à tout âge, où les anciens partagent avec les plus jeunes des traditions en voie de disparition.

Quelles sont les nouveautés de l'édition 2019 ?
Nous accueillerons de nouveaux artisans et d'autres métiers : sourciers, fabrication de pâtes fraîches, brodeuses, bijoux à l'ancienne, tonnelier, nouveau tableau fruit et vin, voitures de pompiers anciennes, vélos très anciens fin XIX^{e} (avec animation cyclos désarticulés). Les Compagnons du devoir présenteront d'une part les métiers anciens du bois (scieurs en long par exemple) et d'autre part des métiers du bâtiment actuels comme couvreur en ardoise. De nouvelles animations sont également proposées : une mini ferme avec animaux nains, un jeu de quilles d'antan...

Quelles sont les animations les plus plébiscitées par le public ?
Le « vélo circus », les jeux géants anciens, le jeu de quilles devraient trouver leur public. La compagnie de musique sur échasse et instruments anciens avait déjà attiré les foules lors de la précédente édition, de même que les animations musicales à l'ombre des arbres.

En quoi consiste le nouveau spectacle nocturne ?
Il mettra en scène une nouvelle période de l'histoire du château avec de nouvelles techniques de projection sur façade du château, du son, de la lumière et de la pyrotechnie.

Retrouve-t-on les mêmes animations samedi et dimanche ?
Le programme diffère samedi et dimanche avec d'autres intervenants au niveau des petits spectacles et moments musicaux.

Combien de personnes interviennent pour mettre sur pied cet événement ?
Un groupe d'une douzaine d'élus du Conseil Municipal se retrouve tous les quinze jours pour réunir exposants, animations et matériel, avec l'appui des services communaux et de Reichshoffen Animation qui assure grâce aux bénévoles des associations toute la partie restauration.

Cour des Tanneurs

Tableau « D'r Beck »

Cuisson du pain sur place

Restauration par Reichshoffen Animation
(Dimanche à midi : Porcelet farci. Bon de réservation à télécharger sur : www.reichshoffen.fr)

Et autour :
Animation musicales (S&D*)
Chorale intergénérationnelle Ecole F. Grussenmeyer (S*)
Folklore (S)

En déambulation...

La Toupie qui chuchote (S&D)
Troupe de jongleurs et de musiciens sur échasse
Orgue de Barbarie (S)
Alta Musica (D*)
Cors de chasse anciens

Île Luxembourg

Tableau « Cuisine / D'Kiche »

Une crémière fera des démonstrations

Et autour :
Potager
Crêpes
Fruits déshydratés
Amandes et bonbons
Produits du sanglier

Tableau « Stub »

Animations (S&D) assurées par :
- Brodeuse
- Vannier
- Potière
- Bijoux anciens
- Kelsch
- Marqueterie

Et autour :
Pâtes artisanales
Boulangère
Huile de noix
Produits de chèvres
Confitures

Tableau « Ecole / D'Schuel »

Animations (S&D)
- Atelier de laine et tricot
- Jeux géants par le Conseil Municipal des Enfants
- Poterie et jeu de piste (EHPAD)
- Exposition aquarelle des enfants

Et autour :
Glaces
Délices de Jadis
Confiseries

Tableau « Bistrot / Wirtshüss »

Possibilité de se désaltérer

Animations (S&D)
- Piste de quille
- Brasseur

Et autour :
Bière artisanale
Torréfaction de café

** S : Samedi - D : Dimanche - S & D : Samedi et Dimanche. Jour où auront lieu les différentes animations.*

Parc du Château

Tableau « Chambre à Coucher »
Chambre à coucher individuelle telle qu'elle est apparue au cours du 19e s.

Animation (D)
- Barbière

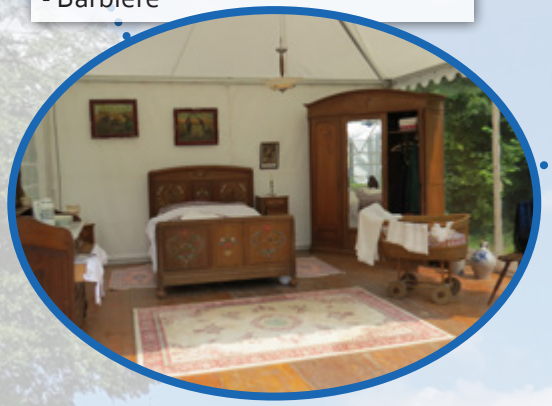


Tableau « Ferme »
Animations (S&D)
- Mini Ferme
- Promenade à dos de poney
- Promenade à dos d'âne
- Roulotte du berger
- Pêche à l'ancienne

Et autour :
Basse cour
Apiculteur
Bouilleur de cru
Sirop de fruits

Tableau « Moisson / D'Arnte »
Fauche et Moisson à l'ancienne (S&D)

Et autour :
Tonnelier
Vin et Fruits
Sourcier

Tableau « Pompiers »
Animations (S&D)
- Pompe à eau à bras

Et autour :
Véhicules anciens de pompiers

Sans oublier...
Animations musicales (S&D)
Exposition de la SHARE (Société d'Histoire de Reichshoffen et Environs)
Vélos anciens
Voitures anciennes
Charbonniers
Apéritif Concert par la Musique Municipale de Reichshoffen (D)
Restauration et buvette par Reichshoffen
Animation (S&D)

Tableau « Photographe »
Animations (S&D)
- Photos à l'ancienne
- Atelier Photo

Et autour :
Exposition d'anciens appareils et de photos d'époque

Crédit Photos : Roger Klipfel - Jean-Pierre Roess - Eliane Waechter - Ville de Reichshoffen.

Tableau « Métiers vivants d'hier et d'aujourd'hui »
Animations (S&D)
- Coutelier
- Forgeron
- Tailleur de pierre
- Compagnons du Devoir (D) : scieurs en long, menuisier, charpentier, couvreur, métier du cuivre, marqueteur

Château

Au Château
- Visites Guidées (S&D)
- Spectacle historique par les jeunes collégiens et la SHARE dans la cour du château (S&D)

Retrouver aussi

Promodanse (D)
Chorale Sainte Cécile (D)
Ecole P. de Leusse (D)

Reichshoffen en Fête, la première éco-manifestation locale

D'ici quelques années, l'utilisation de matières plastiques non recyclables sera interdite. Gobelets, assiettes et couverts jetables auront disparu. Reichshoffen en Fête anticipe ces mesures.

Dans le cadre du Plan Local de Prévention des déchets, Reichshoffen en Fête s'engage avec Reichshoffen Animation dans une démarche d'éco-manifestation en n'utilisant que des matériaux recyclables ou réutilisables et en mettant l'accent sur le tri des déchets.

Aussi, le comité d'organisation a souhaité :
- la mise en place de points collectes des déchets
- le compostage des matières organiques
- l'utilisation d'éco-cup et de vaisselle biodégradable
- la suppression des nappes en plastique ...

Pour garantir le succès de cette démarche, nous comptons sur la participation de chacun.

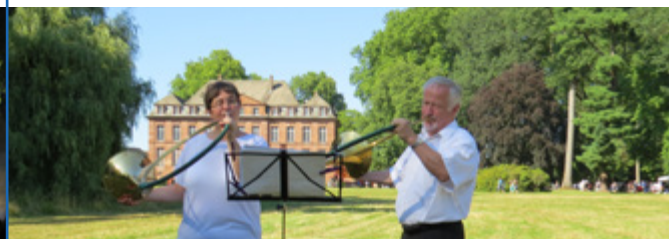
Les rendez-vous à ne pas manquer

Samedi 6 juillet

17h :	Ecole F. Grussenmeyer *Cour des Tanneurs*
17h :	Spectacle Historique *Cour du Château*
18h - 22h :	Folklore *Cour des Tanneurs*
23h :	Son, Lumière et Pyrotechnie *Parc du Château*

Dimanche 7 juillet

11h :	Apéro Concert de la Musique Municipale de Reichshoffen *Parc du Château*
14h - 18h :	Alta Musica *en déambulation*
15h et 17h :	Spectacle Historique *Cour du Château*



Nehwiller : rue d'Alsace et rue des Pruniers en chantier

La restauration des voiries se poursuit à Nehwiller. Après la rue des Vosges rénovée en 2016-2017, les rues d'Alsace et des Pruniers sont au programme des chantiers 2019.

Dans la rue d'Alsace en continuité de la rue des Vosges, les travaux de voirie consisteront à aménager des trottoirs des deux côtés de la rue (dont l'un d'une largeur minimum de 1m40) avec mise en place de bordure béton et caniveau granit. La chaussée sera réduite à une largeur uniforme de 5,50 m . Le Conseil Départemental prendra en charge la réfection du tapis d'enrobés.
Est également prévu un aménagement adapté au carrefour de la rue d'Alsace avec la rue des Muguets et la rue des Cerisiers.
A l'occasion de ces travaux, le réseau téléphonique et l'alimentation de l'éclairage public seront mis en souterrain. Un nouvel éclairage public sera installé : candélabres en acier de 7m pour la rue d'Alsace et de 5 m pour la rue des Pruniers avec luminaires led.
Dans la rue des Pruniers, le projet est identique si ce n'est l'aménagement d'un trottoir d'une largeur minimum d'1m40 d'un seul côté de la rue.

Ces travaux seront réalisés en deux tranches : une tranche ferme pour la rue d'Alsace et une tranche conditionnelle pour la rue des Pruniers.

En avril, le projet a été présenté aux riverains lors d'une réunion publique. En mai, les travaux de voirie ont été attribués à l'entreprise WILLEM RTP pour un montant de 417 733,68 € T.T.C. et les travaux de renouvellement du réseau d'éclairage public et d'enfouissement du réseau téléphonique ont été attribués à l'entreprise PAUTLER pour un montant de 73 167 € T.T.C.
Le début des travaux est prévu en juillet 2019.

Travaux rond-point Cuirassiers/Romains

Au courant du mois de juillet, le Conseil Départemental procédera à la réfection des enrobés rue du Général Leclerc et rue des Romains.

Les travaux d'enrobés de la rue des Romains incluent également le rond-point débouchant sur la rue des Cuirassiers.
La Ville en profite donc pour procéder en amont à la réfection de l'anneau central et des îlots de séparation par le remplacement des bordures et des pavés par une solution en béton adaptée au trafic intense de poids-lourds.
Les travaux ont démarré par le jointement des caniveaux de la rue des Romains.

Rénovation du calvaire du carrefour central

En mars 2019, l'entreprise locale De Barros a procédé à la dépose du calvaire du carrefour central pour permettre sa rénovation.

La Ville, désormais propriétaire du 1 rue de la Liberté (ancien restaurant « Le Nautique »), a décidé de restaurer le calvaire situé sur la façade de ce bâtiment.
Le calvaire a été érigé en 1748 et restauré une première fois en 1857 par Joseph Schaller et Rosalin Hentz.
La dépose fut une opération délicate, le calvaire a été descellé en plusieurs parties. La restauration a été confiée au sculpteur Bernard Petry de Meisenthal.

Une oasis de vie pour les insectes et la biodiversité

Les abords du passage à niveau n° 42 rue d'Oberbronn viennent d'être aménagés en une zone refuge pour les insectes et pour la biodiversité en général.

L'idée d'aménager ainsi cet espace laissé à l'abandon par la SNCF à côté du PN 42 a été travaillée par les Services Techniques suite à la présentation faite sur le sujet lors de la remise des prix du fleurissement communal en février 2018 par Sébastien HEIM ; celui-ci a créé un espace pour la biodiversité sur sa propriété à Obersteinbach baptisé Hymenoptera.

Le projet, élaboré par les Services Techniques de la Ville en partenariat avec Sébastien HEIM, a abouti à la création d'une zone « maigre » de culture spécifique favorable au développement de végétaux à fleurs propices aux insectes pollinisateurs, une « oasis » de vie pour les insectes en général qui sont menacés par les activités humaines.

L'ensemble de la surface a été décapé sur 40 cm de profondeur et remblayé avec du concassé 0/40 sur 30 cm d'épaisseur et un mélange concassé du Rhin et concassé de tuiles 0/20 sur 10 cm d'épaisseur pour la finition.

Ce substrat purement minéral est dénué d'azote ou d'engrais, ce qui devrait permettre un très bon développement des plantes sélectionnées puisqu'elles n'auront aucune concurrence venant d'herbes indésirables dans un tel milieu. En effet, les plantes à fleurs sauvages préfèrent ces substrats maigres car elles ne supportent pas la concurrence induite par les graminées, qui ne peuvent pousser sur un substrat sans azote. Ces plantes florifères pourront se multiplier par des semis spontanés de

façon optimale. Les plantes ont été sélectionnées pour leurs apports en nectar et en pollen qui sont des éléments indispensables pour les insectes butineurs.

Pour la décoration, ont été mis en place une souche, un tronc, du bois fendu et un reste de houppier, figurants un arbre arraché par la tempête ; dans ces éléments de bois ont été percés des trous servant d'hébergement aux abeilles et guêpes sauvages. À proximité de cet élément bois, a été rajouté un élément pierre, un cairn en pierre calcaire locale en provenance du chantier d'un particulier ; ce cairn est le symbole du réseau européen Hortus, les jardins pour la biodiversité. Ces éléments de déco constituent un refuge, pour les insectes, les lézards et les oiseaux.

Outre l'intérêt esthétique de cet aménagement, il est aussi écologique, non seulement pour la biodiversité qu'il va générer, mais aussi parce que ce type de réalisation se passe d'arrosage après une année d'implantation et les corvées de désherbage sont réduites de façon très marquée.

Pour celles et ceux qui sont intéressés par le sujet, Hymenoptera propose des visites guidées pédagogiques de son jardin situé 7 rue principale à Obersteinbach tous les samedis et dimanches, d'avril à octobre à 14 h 00 et à 16 h 00 uniquement sur rendez-vous ; renseignements et contact sur le site : www.hymenoptera.fr

(Ré-) Inscriptions sur la liste électorale

Lors des élections européennes, de nombreux électeurs ont constaté qu'ils n'avaient pas reçu leur nouvelle carte électorale et/ou qu'ils avaient été radiés par erreur de la liste électorale.

À l'origine de ces erreurs, la mise en place du répertoire électoral unique (REU) au 1er janvier 2019. Afin de vérifier s'il est toujours inscrit sur une liste électorale, tout citoyen peut consulter sa situation électorale via le site :

https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/services-en-ligne-et-formulaires/ISE

ou prendre attache avec le service élections de sa commune.

Lors de l'initialisation du REU, les données d'état civil (nom, prénoms,....) issues du répertoire national d'identification des personnes physiques (RNIPP) ont été reprises. Cependant des erreurs peuvent exister et toute personne peut en demander la correction via le site :

https://service-public.fr/particuliers/vosdroits/R49454

ou contacter le service état-civil de la commune qui vous indiquera les démarches à effectuer selon votre situation.

Si vous déménagez à l'intérieur de la commune, il faut indiquer votre changement d'adresse à la mairie, muni d'un justificatif de domicile datant de moins de 3 mois.

Mission Locale d'Alsace du Nord, au service des 16 - 25 ans

L'antenne de Reichshoffen dépend de la Mission Locale d'Alsace du Nord qui intervient sur l'arrondissement de Haguenau - Wissembourg.

Elle s'adresse aux jeunes de 16 à 25 ans qui rencontrent des difficultés en matière d'accès à l'autonomie, en particulier sur l'acquisition de compétences et la recherche d'emploi. Elle intervient également sur l'ensemble des difficultés de la vie quotidienne (logement, santé, transport...) en bâtissant avec eux un parcours personnalisé.
Pour cela, les conseillers de la Mission Locale peuvent mobiliser, en fonction des besoins identifiés, divers dispositifs d'orientation, de recherche d'emploi, de périodes en entreprise...
La Mission Locale met également à la disposition des jeunes un espace d'information, de documentation et d'aide à la recherche d'emploi ou de formation, ainsi qu'un accès Internet (ouvert lundi, mardi et vendredi).

Pour plus d'informations, consultez le site Internet :
www.mlalsacenord.fr ou appelez le 03 88 067 067.

Conseillères : Caroline LIGNON et Séverine DEHLINGER
Chargée d'accueil : Caroline MAIER
Conseillère « Initiative pour l'Emploi des Jeunes » : Annick SANDEL
24 rue de la Liberté à Reichshoffen
Tél. : 03 88 80 81 11 - Mail : contact@mlalsacenord.fr
Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30.

Accueil uniquement sur rendez-vous :
- à Gundershoffen et Niederbronn-les-Bains, les mardis de 9h à 12h (en alternance),
- à Durrenbach, les mardis de 14h à 16h30
- à Mertzwiller, les vendredis de 9h à 12h

État civil

Naissances

Mars 2019
03 - Sercan DANACI
fils de Sedat DANACI et Agnès ESCH
14 - Evy Athena Charlotte KAUTZMANN
fille de Kevin KAUTZMANN et de Manon GAUTHIER
14 - Clémence LOTH
fille de Guillaume LOTH et de Camille TROESCH
19 - Oihana PONY
fille de Maximin PONY et de Naöelle HAOUNI
21 - Feriha DEMIREL
fille de Seyfettin DEMIREL et de Céline DOGAN
22 - Séléna Marie Valentine BROSSON
fille de Alexandre BROSSON et de Gabrielle KRESS

Avril 2019
13 - Ilhan Ahmet KURTARICI
fils de Mustafa KURTARICI et de Virginie ROBINET
20 - Ornella Gina FEHR
fille de Gilles FEHR et de Linda SCHNEIDER
21 - Lola Carine Elyse HUCK
fille de Cédric HUCK et d'Aurélie NIES
21 - Margaux ALLENBACH
fille de William ALLENBACH et de Manon JOTZ
24 - Tyler Jean-Marie Jean-Paul GEYER
fils de Benjamin GEYER et de Monia HEILMANN

Mai 2019
21 - Capucine Louna Carine BOUGE LASSERE
fille de Cédric BOUGE et de Magali LASSERE
27 - Enis et Ediz BAYAR
fils de Gökhan BAYAR et Nurdan ALTUN

Mariages

Mars 2019
08 - Mustafa DANACI et Nihal BOSTAN
16 - Gurkan DEMIR et Esra TAZEARSLAN
30 - Zakire FIDAN et Sakir YILDIRIM

Avril 2019
06 - Yasef AYDIN et Bahar SACLI

Décès

Mars 2019
03 - Léon Henri Joseph HECHT
03 - Doris Sabine MUNKES
05 - Jean MULLER
11 - André Joseph LETZELTER
12 - Werner Otto EISENBRAUN
17 - Jean Eugène Joseph WACKERMANN
23 - Fernand Joseph PHILIPPS
31 - Jeanne Marguerite SCHILD, née RUFI

Avril 2019
22 - Lucien René Albert FLORENCE
23 - Charles RITT
27 - Madeleine BURIG, née REISS

Mai 2019
07 - Christian DELBECQ
09 - Jean Marie SEYLLER
10 - Pierre MARX
23 - Emilie Hélène WODLI, née STAUB
24 - Christiane IFFLAND, née SIEGRIST
25 - Elfriede Louise Paule MULLER, née BRAUER
25 - Mathilde Louise HERBER, née WACKERMANN

Musée historique et industriel Nouveautés pour la rentrée

Jusqu'au 18 août, vous pourrez encore découvrir l'exposition « Sur les rails avec De Dietrich, un siècle de voyage » réalisée avec Francis ALBERT, spécialiste ferroviaire De Dietrich. À partir du 1er septembre, elle laissera place à une nouvelle thématique « Patrimoine d'Alsace - Itinéraires artistiques » sous le regard de Christophe Carmona.

Né le 24/11/1963 au Maroc, Christophe Carmona arrive en Alsace, et plus précisément à Haguenau, à l'âge de huit ans. Déjà passionné de bande dessinée et d'histoire à l'école, il se lance enfin dans la B.D. à 25 ans avec un album devenu un classique en Alsace : la guerre des rustauds. Le patrimoine de notre région le fascine. Il signe un nombre important d'ouvrages illustrés sur les châteaux forts, les dieux oubliés des Vosges, les contes et récits étranges du pays d'Alsace. En 2003, il crée Les aventures d'Aline et de nombreuses autres BD dont « Cette Histoire qui a fait l'Alsace » en 12 volumes...

Christophe Carmona sera présent au Musée Historique et Industriel pour le lancement de cette exposition le dimanche 1er septembre 2019. Rendez-vous de 14h à 18h pour une visite guidée de l'expo et une séance de dédicace de ses ouvrages.

Musée Historique et Industriel
ouvert du mercredi au dimanche de 14h à 18h.
9 rue Jeanne d'Arc
Tél. : 03 88 80 34 49.

Journées européennes du Patrimoine, des visites insolites

La Société d'Histoire et d'Archéologie de Reichshoffen (SHARE) participera à la 36e édition des Journées européennes du Patrimoine programmée les 21 et 22 septembre prochains en proposant des visites insolites.

Samedi 21 septembre, les guides de la SHARE vous attendront à 14h30 sur le parking du restaurant Fischer à Jaegerthal. Ils vous proposeront une visite à pied des vestiges de la forge de Jaegerthal, berceau depuis 1684 d'une grande dynastie industrielle, les Dietrich.

Dimanche 22 septembre, des visites commentées vous permettront de découvrir l'histoire du château De Dietrich à Reichshoffen. Les visites se feront par petits groupes à 14h, 15h, 16h et 17h. Pour ces visites, l'inscription est obligatoire avant le 15 septembre 2019 au Musée Historique et Industriel au 03 88 80 34 49 ou sur le stand de la SHARE lors de Reichshoffen en Fête, les 6 et 7 juillet 2019.

Pour plus de détails, vous pouvez contacter le Président de la SHARE, Etienne Pommois, au 03 88 09 05 63 ou par mail : epommois@orange.fr

Une journée pour valoriser le patrimoine juif

En 2019, les Journées Européennes de la Culture et du Patrimoine Juifs célébreront leur vingtième anniversaire.

Cette journée est organisée localement par l'Ashern (Association des sites hébraïques de Reichshoffen et Niederbronn-les-Bains). Le guide Raymond Lévy vous donne rendez-vous dimanche 8 septembre à 15h à la synagogue de Reichshoffen (1 rue de la synagogue) pour une visite guidée du bâtiment et une promenade à la découverte des lieux juifs de la ville. Participation gratuite.

Juillet

01-31 - Musée Historique et Industriel, ouvert du mercredi au dimanche de 14h à 18h avec l'exposition temporaire « Sur les rails avec De Dietrich, un siècle de voyages ».

01-31 - Piscine municipale de plein air, ouverte tous les jours de 10h à 19h30.

05 - Evi'danse 2008 / Fête de fin de saison à 19h30 à La Castine.

06 - Reichshoffen en Fête, de 16h à minuit, sur l'île Luxembourg et dans le parc du château De Dietrich, avec spectacle nocturne « Son, Lumière et Pyrotechnie » sur la façade du château.

07 - Reichshoffen en Fête, de 11h à 20h, sur l'île Luxembourg et dans le parc du château De Dietrich.

12-31 - Tennis Club Reichshoffen / Tournoi Open d'été (Circuit des Vosges du Nord), tous les week-ends de 9h à 21h, en semaine de 17h à 21h, au gymnase D.

14 - Cérémonie de la Fête Nationale à 10h30 au Monument aux Morts de la place Jeanne d'Arc.

14 - Déjeuner Républicain, à 11h30 sur l'île Luxembourg.

20 - Ramassage des vieux papiers, cartons, journaux... par le Carnaval des Vosges du Nord, dès 8h dans les rues de Reichshoffen et de Nehwiller.

21 - Fête de la Moto du Coyote Moto Club, toute la journée, place de la castine. À 14h, Bénédiction des motards.

22 - Don du Sang, de 16h30 à 20h à l'Espace Cuirassiers.

Août

01-31 - Musée Historique et Industriel, ouvert du mercredi au dimanche de 14h à 18h avec l'exposition temporaire « Sur les rails avec De Dietrich, un siècle de voyages ».

01-03 - Tennis Club Reichshoffen / Tournoi Open d'été (Circuit des Vosges du Nord), tous les week-ends de 9h à 21h, en semaine de 17h à 21h, au gymnase D.

01-25 - Piscine municipale de plein air, ouverte tous les jours de 10h à 19h30.

06 - Cérémonie Commémorative de la Bataille de 1870, au Monument du Centenaire (route de Froeschwiller).

24 - Pétanque Club « Les Cuirassiers » / Rencontre avec le Club de Kandel à Kandel.

24-25 - Passion Alpine Renault Alsace / 4e Galop des Cuirassiers.

Septembre

01-30 - Musée Historique et Industriel, ouvert du mercredi au dimanche de 14h à 18h avec l'exposition temporaire « Patrimoine d'Alsace - Itinéraires artistiques », sous le regard de Christophe Carmona.

08 - Journée européenne de la Culture et du Patrimoine Juifs à 15h à la synagogue de Reichshoffen.

15 - Marché aux Puces de l'Amicale des Sapeurs-Pompiers, toute la journée, dans la rue du Général Koenig et place de la castine.

21 - SHARE / Journée européenne du Patrimoine : « Jaegerthal, berceau d'une industrie », rendez-vous à 14h parking du restaurant Fischer.

22 - SHARE / Journée européenne du Patrimoine : « Visite du château De Dietrich », à 14h, 15h, 16h et 17h sur inscription (epommois@orange.fr).

28 - Concours de pétanque en triplettes formées, de 10h à 19h au terrain de pétanque, rue de Kandel.

29 - Fête patronale, église Saint-Michel.

29 - AAPPMA / Pêche inter-sociétés à 9h, aux étangs de pêche de la rte de Jaegerthal et au Hall des Pêcheurs.

Halte aux incivilités !

L'Association Carnaval des Vosges du Nord dispose depuis de nombreuses années d'un hangar pour le dépôt de vieux papiers et cartons. Ce dispositif, en plus des 4 ramassages annuels, permet de financer une partie des manifestations organisées par l'association.

Mais au fil du temps, cet abri situé rue des Lanciers est devenu un vrai dépotoir. Plastiques, polystyrène, meubles et objets divers y ont été déposés.

Le président de l'association fait appel au bon sens et à la responsabilité civique de chacun pour stopper ce dépôt sauvage. Une vidéo-surveillance a été mise en place.

Déchèterie, un badge d'accès

Depuis le mois de mai 2019, l'accès aux 11 déchèteries du SMICTOM Nord du Bas-Rhin est régulé par des badges nominatifs.

Dans le cadre de la loi relative à la transition énergétique, le SMICTOM s'engage dans un programme local de prévention des déchets (PLPD) dans le but de réduire la production des déchets sur son territoire. Au niveau des déchèteries, 82 % des déchets collectés sont valorisables. 18 % sont non recyclables et enfouis au centre de stockage de Wintzenbach. Avant votre passage, il est donc essentiel de bien trier les déchets pour les orienter vers les filières adéquates : plâtre, ferraille, verre, batteries, végétaux, bois, huiles moteur...

Un badge d'accès

Depuis le mois de mai, chaque foyer dispose d'un badge d'accès donnant droit à 20 entrées par an avec un maximum de 2m³ de déchets par passage. Un seul badge est établi par foyer. En cas de perte ou de vol, il faut prévenir le SMICTOM afin de désactiver le badge égaré. L'obtention d'un nouveau badge vous coûtera 5 €. L'année 2019 sera expérimentale.

Si vous n'avez pas été destinataire de votre badge, il faut compléter un formulaire (disponible sur le site www.smictom-nord67.com) et y joindre impérativement une copie de votre pièce d'identité et un justificatif de domicile.

Les résidences secondaires non dotées de poubelles et qui ne s'acquittent pas de la redevance ne sont pas destinataires de badge.

Contact : SMICTOM du Nord du Bas-Rhin
www.smictom-nord67.com - Tél. : 03 88 54 84 00

Focus

Vous consommez des capsules de café en aluminium ? Vous pouvez désormais les jeter dans votre bac de tri sélectif bleu ou jaune - sans les vider -, de même que les petits emballages en aluminium (barquettes, opercules de yaourts ou de bouteilles de lait...)

CCPN, 20 ans... à vélo

Pour fêter son 20e anniversaire, la Communauté de Communes du Pays de Niederbronn-les-Bains a organisé, le 12 mai 2019, une balade cyclo-gourmande. Cette manifestation permit aux 300 participants de découvrir le réseau cyclable du territoire avec des arrêts gourmands, notamment à l'Espace Cuirassiers pour l'assiette de fromage.

Lieu de départ et d'arrivée, la place du Bureau Central accueillit diverses animations tout au long de la journée.

Télévision par câble, fin des chaînes suisses

Depuis le 3 juin 2019, les chaînes nationales de la télévision suisse TSR ne sont plus diffusées sur la TNT.

Le 3 juin a été marqué par la fin de la diffusion des chaînes suisses sur la TNT et par les décodeurs pour le plus grand regret des téléspectateurs raccordés aux réseaux de la Régie ou de Vialis et qui en appréciaient les programmes, notamment le sport.
Il s'agit d'une décision prise par la Société Suisse de Radiodiffusion et de Télévision pour réaliser des économies, un choix que subissent les opérateurs locaux.
En compensation, de nouvelles chaînes généralistes ont remplacé ces programmes.